

SUPER COPA ESPAÑA JUDO

Cadete Masculina e Feminina

CONCELLO
DE VIGO



PAVILLÓN DEPORTIVO
MUNICIPAL DE NAVIA
10 DE OUTUBRO DE 2015
Eliminatorias a partir das 09:30h
Finais a partir das 15:00h

XX GRAN PREMIO
INTERNACIONAL
DE JUDO CIDADE
DE VIGO

MEMORIAL
LUIS SORIA ABIA



FARO DE VIGO



www.noris.es





DATA: 27/07/15

ORIXE: SECRETARÍA DEPORTIVA CIRCULAR XERAL Nº: 21 -15

PARA COÑECEMENTO:

TODOLOS CLUBS DE JUDO

VºBº:

PROGRAMA GENERAL I / GENERAL PROGRAM I

ORGANIZAN
ORGANIZER

FEDERACIÓN GALLEGA DE JUDO / GALICIAN JUDO FEDERATION
REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE JUDO / ROYAL SPANISH JUDO FEDERATION

PATROCINAN
SPONSORING

EXCMO. CONCELLO DE VIGO / SECRETARÍA XERAL PARA O DEPORTE

COLABORAN
COLABORATION

NKL-NORIS JUDO SPAIN
FARO DE VIGO
COCA-COLA – BEGANO S.A.

CATEGORÍAS
CATEGORIES

CADETE MASCULINA Y FEMENINA / NACIDOS EN LOS AÑOS 1999 – 2000 - 2001
CADET - MEN AND WOMEN / YEARS OF BIRTH 1999 – 2000 - 2001

FECHA
DATE

SÁBADO DÍA 10 DE OCTUBRE DE 2015
SATURDAY, 10th - OCTOBER - 2015

LUGAR
PLACE



PABELLÓN MUNICIPAL DE DEPORTES DE NAVIA - VIGO - C/ LAMELAS S/N NAVIA - VIGO
SPORTS HALL NAVIA – VIGO - C/ LAMELAS S/N NAVIA - VIGO

CATEGORÍA DE PESOS
WEIGH CATEGORIES

Fem- -40,-44,-48,-52,-57,-63, -70, +70Kg / Masc. -46,-50,-55,-60,-66,-73,-81,-90, +90Kg
Women -40,-44,-48,-52,-57,-63, -70, +70Kg / Men -46,-50,-55,-60,-66,-73,-81,-90, +90Kg

DOCUMENTACIÓN
DOCUMENTATION

VºBº FEDERATIVO que autoriza a participar y certifica únicamente la posesión de la licencia nacional en vigor y del seguro médico deportivo, debiendo los interesados enviar el justificante del pago a la organización junto con la inscripción en los plazos previstos y presentar el resto de la documentación en la acreditación oficial:

D.N.I. Y AUTORIZACIÓN PATERNA (ORIGINALES) - CARNÉ DE GRADOS (2ºKYU - AZUL)

IDENTITY CARD LICENCE AND MEDICAL CERTIFICATE. EACH TEAM IS RESPONSIBLE FOR INSURING ITS COMPETITORS AGAINST « INJURY AND THIRD PART RISK (PUBLIC LIABILITY) » DURING THE PERIOD OF THE CHAMPIONSHIPS. THE ORGANISATION DECLINES ALL RESPONSIBILITY

FEDERACIÓN GALEGA DE JUDO E D.A. – www.fgjudo.com pier@fgjudo.com

Entidade de utilidade pública conforme a lei 3/2012, do 2 de abril e inscrita no Rexistro de Clubs e Federacions da Xunta de Galicia nº 331
Praza Agustín Díaz nº 3 (Polideportivo Elviña) – 15008 A CORUÑA – TLF. 981.133758 FAX 981.132440



DATA: 27/07/15

ORIXE: SECRETARÍA DEPORTIVA

CIRCULAR XERAL Nº:

21 -15

PARA COÑECEMENTO:

TODOLOS CLUBS DE JUDO

ZONA COMBATE
CONTEST ZONE

SEIS TATAMIS OFICIALES DE COMPETICIÓN
OFFICIAL COMPETITION: 6 MATS/TATAMIS

ARBITRAJE
REFEREEING

REGLAMENTO F.I.J. - COMBATES A 3'. **NORMATIVA OFICIAL COPAS DE ESPAÑA**
ELIMINATORIA DIRECTA CON REPESCA DOBLE CRUZADA (SISTEMA GOLDEN SCORE)
Es decir los combates se decidirán por este sistema en todas las eliminatorias de repesca, ganando el primero en marcar una acción técnica o cuando el rival reciba dos sanciones (shido), y únicamente hasta el bronce, por tanto este sistema no se aplicará en bloque final de medallas para la disputa de los terceros puestos.
HASTA 4 JUDOKAS SE HARÁ LIGA

THE DURATION OF EACH CONTEST WILL BE THAT OF 3 MINUTES
RULES ARE THE IJF

DIRECT ELIMINATORY WITH DOUBLE REPECHAGE (GOLDEN SCORE SYSTEM)

The repechage fighting will be decided by the Golden Score system.

Winning the first who gets a technical action or when the opponent receives two penalties (Shido), it will be only for the bronze medal fight. So this system does not apply in block end of medals for the dispute of the third places.

EQUIPACIÓN
EQUIPATION

ES OBLIGATORIO LLEVAR JUDOGUI BLANCO Y AZUL.

THE COMPETITIONS WILL BE HELD IN WHITE AND BLUE JUDOGUI.

SORTEO / DRAW

Las listas se publicarán de forma provisional cinco días antes del inicio de la competición y el sorteo definitivo tres días antes, después solo se admitirán bajas o errores de transcripción de las listas. Se acepta que puntúe el deportista que ha sido publicado en la lista definitiva de inscritos aunque finalmente, por causas ajenas al deportista, no participen todos los que estaban inscritos en dicha lista. No obstante en caso de que no haya inscripciones suficientes (mínimo dos combates) se anula la Categoría de peso correspondiente comunicando dicha anulación lo antes posible una vez que finalice el plazo de inscripción

The lists are published provisionally five days before the start of the competition and the final draw three days earlier, after only low or transcription mistakes lists will be accepted.





DATA: 27/07/15

ORIXE: SECRETARÍA DEPORTIVA CIRCULAR XERAL Nº: 21 -15

PARA COÑECEMENTO:

TODOLOS CLUBS DE JUDO

PROGRAMA GENERAL II / GENERAL PROGRAM II

FECHAS / HORARIOS
DATES / SCHEDULES

VIERNES 9 OCTUBRE <i>FRIDAY 9TH-OCTOBER</i>	ACREDITACIONES EN EL HOTEL OFICIAL <i>ACCREDITATIONS IN THE OFFICIAL HOTEL</i>	18:00h 20:00h
	PESAJE NO OFICIAL EN EL HOTEL COIA <i>UNOFFICIAL WEIGH-IN AT THE COIA HOTEL</i>	20:00h 20:30h
	PESAJE OFICIAL EN EL HOTEL COIA <i>OFFICIAL WEIGH-IN AT THE COIA HOTEL</i>	20:30h 21:30h

SÁBADO 10 OCTUBRE <i>SATURDAY 10TH-OCTOBER</i>	PESAJE OFICIAL EN EL PABELLÓN <i>OFFICIAL WEIGH-IN AT THE SPORTS HALL</i>	08:00h 08:30h
	SALIDA BUSES HOTEL - CATEGORÍA MASCULINA <i>BUSES DEPARTURE HOTEL - MALE CATEGORY</i>	08:30h
	ELIMINATORIAS/REPESCAS CATEGORÍA MASCULINA <i>ELIMINATION ROUNDS&REPECHAGES - MALE CATEGORY</i>	09:30h
	SALIDA AUTOBUSES CATEGORÍA FEMENINA <i>BUSES DEPARTURE - FEMALE CATEGORY</i>	11:30h
	ELIMINATORIAS Y REPESCAS CATEGORÍA FEMENINA <i>ELIMINATION ROUNDS&REPECHAGES - FEMALE CATEGORY</i>	12:30h
	MEDALLAS DE BRONCE <i>BRONZES MEDALS</i>	15:00h
	FINALES <i>FINALS</i>	16:00h
	CLAUSURA - ENTREGA DE MEDALLAS/ TROFEOS <i>CLOSING CEREMONY</i>	17:00h
REGRESO AUTOBUSES AL HOTEL OFICIAL <i>RETURN BUSES TO THE OFFICIAL HOTEL</i>	17:30h	

* **COMIDA:** Se entregará picnic a todos los participantes y técnicos acreditados.(13:00h)
MEAL: LUNCH PACK AT DE SPORTS HALL (13:00h)

DOMINGO 11 OCTUBRE <i>SUNDAY 11TH-OCTOBER</i>	CAMPO DE ENTRENAMIENTO <i>TRAINING CAMP</i>	11:00h 13:00h
		17:00h 19:00h



DATA: 27/07/15

ORIXE: SECRETARÍA DEPORTIVA CIRCULAR XERAL Nº: 21 -15

PARA COÑECEMENTO:

TODOLOS CLUBS DE JUDO

INSCRIPCIONES INSCRIPTIONS

LAS INSCRIPCIONES SE HARÁN EN EL MODELO OFICIAL, ÚNICA Y EXCLUSIVAMENTE A TRAVÉS DE LA FEDERACIÓN AUTONÓMICA QUE INCLUIRÁ EL VISTO BUENO FEDERATIVO.

LA CUOTA DE INSCRIPCIÓN APROBADA POR LA RFEJYDA SERÁ DE:

15€ POR DEPORTISTA

A LOS INSCRITOS HASTA EL DÍA 25 DE SEPTIEMBRE.

20€ POR DEPORTISTA

A LOS INSCRITOS ENTRE LOS DÍAS 26 SEPTIEMBRE Y 2 OCTUBRE (AMBOS INCLUSIVE)

50€ POR DEPORTISTA

A LOS INSCRITOS ENTRE EL DÍA 27 SEPTIEMBRE Y LA PUBLICACIÓN DE LAS LISTAS.

Esta cuota será gratuita para un entrenador colegiado, inscrito por país, federación o club. Los deportistas del CAR NACIONAL estarán exentos de este canon.

Todos los abonos, una vez efectuados, no tendrán posibilidad de retorno aunque no se participe.

EL INGRESO SE REALIZARÁ EN LA SIGUIENTE CUENTA A NOMBRE DE LA FEDERACIÓN GALLEGA DE JUDO ESPECIFICANDO NOMBRE DEL ORDENANTE, CONCEPTO Y NÚMERO DE DEPORTISTAS:

Banco: LA CAIXA / Nº cuenta: 2100 / 4831 / 98 / 2200008802

IBAN: ES33 2100 4831 9822 0000 8802 / BIC/SWIFT: CAIXESBBXXX

Todas las inscripciones deberán enviarse en el modelo oficial (que puede descargarse en la página web www.fgjudo.com) junto al resguardo de abono o transferencia a:

FEDERACIÓN GALEGA DE JUDO E D.A. - pier@fgjudo.com

HOTEL OFICIAL OFFICIAL HOTEL

Hotel Coia

c/ Sanxenxo, 1
Tfno. 986 201 820
36209 VIGO
Pontevedra



H. INDIVIDUAL INDIVIDUAL ROOM	70€
H. DOBLE / TRIPLE TRIPLE ROOM	42€

Precios por persona y día en media pensión / Prices for person and day in half a pension
(La media pensión incluye desayuno y cena) / (half board includes breakfast and dinner)

Los pagos se efectuarán por transferencia a nombre de la Federación Gallega de Judo a la cuenta anteriormente indicada, no se admitirán reservas si no se ha efectuado el ingreso en las fechas correspondientes. Las reservas deberán realizarse antes del día 27 de septiembre.

TRANSPORTE TRANSFERS

LA FEDERACIÓN GALLEGA DE JUDO ASEGURA EL TRANSPORTE DESDE Y AL AEROPUERTO DE VIGO A LOS MIEMBROS DE DELEGACIÓN ALOJADOS EN EL HOTEL OFICIAL ASÍ COMO AL PABELLÓN.

THE GALICIAN JUDO FEDERATION ASSURES THE TRANSPORTATION OF THE DELEGATION MEMBERS INSCRIBED BY THE OFFICIAL ENTRY LIST FROM OFFICIAL HOTEL AND SPORTHALL.

FEDERACIÓN GALEGA DE JUDO E D.A. - www.fgjudo.com pier@fgjudo.com

Entidade de utilidade pública conforme a lei 3/2012, do 2 de abril e inscrita no Rexistro de Clubs e Federacions da Xunta de Galicia nº 331
Praza Agustín Díaz nº 3 (Polideportivo Elviña) - 15008 A CORUÑA - TLF. 981.133758 FAX 981.132440

CÓDIGO DE CONDUCTA ENTRENADORES

CODE OF BEHAVIOUR OF COACHES

El entrenador es responsable de la conducta de su judoka desde que entra en el Pabellón hasta que se va, especialmente antes y después de cada combate.

Durante el combate se comunicará únicamente con su atleta para aconsejarle, estimularle, darle instrucciones en situaciones inesperadas, como ante una lesión, etc...

COMPORTAMIENTO ENTRENADORES:

- Máximo respeto evitando cualquier comentario de crítica a las decisiones arbitrales.
- Evitar cualquier gesto despectivo hacia árbitros, organización o público.
- Prohibido golpear, dar patadas, etc... a los paneles publicitarios o a cualquier equipo.
- No faltar al respeto al oponente, árbitros, entrenadores, a su propio atleta, al público, etc.

NORMAS VESTUARIO

- Rondas eliminatorias:** chándal o equipación del club o Federación con pantalón largo.
 - Para el bloque final:** chaqueta y corbata.
- Está prohibido: el pantalón corto, cualquier clase de gorra o sombrero en la cabeza, vaqueros, suéteres o similares.

SANCION

El incumplimiento de estas reglas conlleva la descalificación y la imposibilidad de acompañar a sus atletas a la zona de competición y/o sentarse en la silla de entrenador.



The coach is responsible for his athlete's conduct from entering the competition venue until leaving it, before and after each contest.

Coaching will be strictly limited to communication with athlete, tactical advice, encouragement, instructions in unexpected situations, as injury, etc...

FORBIDDEN BEHAVIOR OF A COACH:

- Any comments on or criticism of the referees' verdicts.
- Demanding correction of the referees' decisions.
- Any abusive gestures towards referees, officials or public.
- Touching, hitting, kicking etc the advertising panels or any equipment.
- Any kind of behaviour showing disrespect to the opponent, referees, officials, opponent's coach, his own athlete, the public, etc

DRESS CODE

- Elimination rounds:** national track suit with trousers reaching down to shoes
 - For the final block program:** jacket suit with tie
- The following are forbidden at any time: shorter trousers, undressed upper body, any kind of head caps and cover, jeans, sweaters or similar sports unrelated dress, flip.flops.

PENALTIES

Any coach who infringes upon these rules will be disqualified from accompanying his athletes into competition zone and taking up coach's chair until the end of event.

NORMAS ARBITRAJE CATEGORÍA CADETE

SPECIAL REFEREEING RULES FOR CADETS

LA APLICACIÓN DE TÉCNICAS DE SHIME WAZA - KANSETSU WAZA ESTÁN PERMITIDAS:

Si un judoka pierde el conocimiento ante la aplicación de una técnica de shime waza perderá y no podrá seguir la competición.

PESAJE

No se permite a los judokas pesarse desnudos. Los chicos deberán llevar al menos la ropa interior y las chicas al menos la ropa interior y una camiseta.

APPLICATION OF SHIME WAZA - KANSETSU WAZA IS ALLOWED:

An athlete who has lost consciousness due to shime waza is not allowed to continue the competition.

WEIGH IN

Athletes are not allowed to weigh-in naked. Boy must wear at least underwear and girls at least underwear and t-shirt.



DATA: 27/07/15

ORIXE: SECRETARÍA DEPORTIVA CIRCULAR XERAL Nº: 21 -15

PARA COÑECEMENTO:

TODOLOS CLUBS DE JUDO

EQUIPOS PARTICIPANTES - EDICIÓN 2014 -

PAÍSES

ALEMANIA
ESPAÑA
ITALIA
PORTUGAL
SUECIA



COMUNIDADES AUTONOMAS DE ESPAÑA

ANDALUCÍA
ARAGÓN
ASTURIAS
BALEARES
CANARIAS
CASTILLA LA MANCHA
CASTILLA LEÓN
CATALUÑA
EXTREMADURA
GALICIA
LA RIOJA
MADRID
MURCIA
NAVARRA
PAÍS VASCO
VALENCIA



DATA: 27/07/15

ORIXE: SECRETARÍA DEPORTIVA CIRCULAR XERAL Nº: 21 -15

PARA COÑECEMENTO:

TODOLOS CLUBS DE JUDO

- BUS CAMPO ENTRENAMIENTO -

- BUS TRAINING CAMP -

HOTEL / PABELLÓN / HOTEL

HOTEL / SPORTS HALL / HOTEL

<u>HORA SALIDA – 11 OCT</u> <u>EXIT HOUR - 11TH-OCT</u>	<u>ENTRENAMIENTO</u> <u>TRAINING</u>	<u>HORA REGRESO – 11 OCT</u> <u>RETURN HOUR - 11TH-OCT</u>
10:30h	MORNING SESSION: 11:00 - 13:00H	13:15h
16:30h	AFTERNOON SESSION: 17:00 - 19:00H	19:15h

Nº DE CONTACTO ÚTILES

PRESIDENCIA:

Mario M. Muzas Cobo - Presidente

(+34) 646958084

Eduardo Galán Palla – Vicepresidente 1º

(+34) 616724565

Francisco J. Soria Rodero – Vicepresidente 2º

(+34) 616574340

ORGANIZACIÓN:

Juan Carlos Glez Purriños – Coordinador Deportivo

(+34) 659927807

José R. López Gacio – Director Deportivo

(+34) 667536743

Jaime Roque López – Director Arbitraje

(+34) 607263230

USEFUL CONTACTS

PRESIDENCY:

Mario M. Muzas Cobo - President

(+34) 646958084

Eduardo Galán Palla – Vice President 1º

(+34) 616724565

Francisco J. Soria Rodero – Vice President 2º

(+34) 616574340

ORGANIZATION:

Juan Carlos Glez Purriños – Sports Coordinator

(+34) 659927807

José R. López Gacio – Sports Director

(+34) 667536743

Jaime Roque López – Refereeing Director

(+34) 607263230

Para resolver cualquier aspecto o duda no contemplada en esta circular se atenderá a lo recogido en la Normativa General de Copas de España de la RFEJYDA o en su defecto se resolverá a criterio de la Dirección Deportiva.


Fdo. José Ramón López Gacio.
Director Deportivo / Sports Director